

A1.33.1 El arte de poner la mesa

L'arte di apparecchiare la tavola

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/dialoghi/los-cubiertos>



1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=QZzq3hCn53A>

Los cubiertos	(<i>Le posate</i>)	El plato	(<i>Il piatto</i>)
La mesa	(<i>La tavola</i>)	La cuchara de sopa	(<i>Il cucchiaino da zuppa</i>)
El lado derecho	(<i>Il lato destro</i>)	La pala de pescado	(<i>La paletta per il pesce</i>)
El lado izquierdo	(<i>Il lato sinistro</i>)	El cuchillo de carne	(<i>Il coltello da carne</i>)
El cuchillo	(<i>Il coltello</i>)	El tenedor de pescado	(<i>La forchetta per il pesce</i>)
Los tenedores	(<i>Le forchette</i>)	El tenedor de carne	(<i>La forchetta per la carne</i>)
La cuchara	(<i>Il cucchiaino</i>)	El postre	(<i>Il dessert</i>)
El centro	(<i>Il centro</i>)	Orden de consumición	(<i>Ordine di consumo</i>)

1. ¿Cuántas opciones hay para colocar los cubiertos?

- a. Una opción
- b. Cuatro opciones
- c. Tres opciones
- d. Dos opciones

2. ¿Qué cubiertos se colocan en el lado derecho?

- a. Los cubiertos del postre
- b. La cuchara de sopa, la pala de pescado y el cuchillo de carne
- c. Solo el tenedor de carne
- d. Los tenedores de pescado y de carne

3. ¿Dónde se colocan los tenedores de pescado y de carne?

- a. En el lado izquierdo
- b. Detrás del plato
- c. En el lado derecho
- d. En el centro del plato

4. ¿Dónde se sitúan los cubiertos del postre?

- a. Detrás del plato
- b. A la derecha del plato
- c. A la izquierda del plato
- d. Delante del plato

1-d 2-b 3-a 4-d

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Poner la mesa para los invitados

Apparecchiare la tavola per gli ospiti

Ángel: Carla, ¿puedes ayudarme a poner la mesa? Los invitados vienen en un rato. (*Carla, puoi aiutarmi ad apparecchiare la tavola? Gli ospiti arriveranno tra poco.*)

Carla: Claro, ¿qué puedo hacer? (*Certo, cosa posso fare?*)

Ángel: Pues yo traigo los platos y los vasos, y tú puedes colocar los cubiertos. (*Io porto i piatti e i bicchieri, e tu puoi sistemare le posate.*)

Carla: Vale, voy. La cuchara a la derecha, el cuchillo aquí y el tenedor a la izquierda.

(Va bene, vado. Il cucchiaio a destra, il coltello qui e la forchetta a sinistra.)

Ángel: ¿Así está bien?

(Così va bene?)

Carla: Pero ¿qué haces, Ángel? La cuchara y el cuchillo se colocan con el mango hacia la izquierda.

(Ma cosa stai facendo, Ángel? Il cucchiaio e il coltello si mettono con il manico rivolto a sinistra.)

Ángel: Vale, los muevo ahora mismo.

(Ok, li sposto subito.)

Carla: Y el tenedor se coloca con el mango hacia la derecha, no hacia la izquierda.

(E la forchetta si mette con il manico rivolto a destra, non a sinistra.)

Ángel: Bueno, parece que hago todo mal. ¿Algún comentario más?

(Beh, sembra che sbagli tutto. Altri commenti?)

Carla: Sí, recuerda que los cubiertos para el postre se ponen delante del plato.

(Sì, ricordati che le posate per il dolce si mettono davanti al piatto.)

Ángel: Carla... ¿desde cuándo eres una experta en poner la mesa?

(Carla... da quando sei un'esperta nell'apparecchiare la tavola?)

Carla: Es un secreto, pero fui a un curso de *savoir-vivre*. (*È un segreto, ma ho fatto un corso di savoir vivre.*)

Ángel: ¿En serio? ¿Y por qué pongo yo los cubiertos y no tú? Ja, ja.

(Davvero? E perché tocca a me mettere le posate e non a te? Ah ah.)

1. ¿Qué hacen Ángel y Carla?

- a. Fregan las ollas y las sartenes en la cocina.
- b. Preparan la mesa para los invitados.
- c. Compran platos y vasos en una tienda.
- d. Guardan la vajilla en un armario.

2. ¿Qué trae Ángel a la mesa?

- a. Las tazas y las copas.
- b. Los platos y los vasos.
- c. La olla y la sartén.
- d. Las servilletas y el mantel.

1-b 2-b